



联合 国

安全理事会



Distr.  
GENERAL

S/16788  
18 October 1984  
CHINESE  
ORIGINAL: FRENCH

1984年10月18日

老挝人民民主共和国常驻联合国代表给  
安全理事会主席的信

谨提到以S/16787号文件散发的1984年10月17日泰国常驻联合国代表给联合国秘书长的信，并奉我国政府指示，通知你详情如下：

1. 泰国的信说“在所指三个村庄中已无泰国军事或行政人员”。这只不过是企图蒙骗国际舆论的一种诡计。实际上，那是部队的战术性重新部署。这个行动已经泰国地面部队发言人10月16日在曼谷向新闻界发表的声明证实。
2. 泰国迫使将近900老挝村民前往泰国，竟说什么这些人是自愿离开其田园房舍的。这个说法有点过于简单，因为逃离此次集体迫使的人证实了老挝代表团10月9日就泰国占领军对村民采取的令人愤慨的镇压措施向安全理事会所作的发言。
3. 泰国坚持要组成一个所谓联合技术小组，以便就地核实边境分界线。与泰国的说法相反，该地区的边境分界线因有1904年和1907年法国和暹罗的协定而划分得十分清楚，是沿水域划分的。换句话说，湄公河以北的是老挝领土，Menam以北的则属于暹罗领土。该三个村庄位于湄公河北方的会峦河上，因此，这与人为的边境分界线无关。美国国务院1962年9月18日的一份研究报告也承认，1907年的条约划定的边境分界线是完全按照水域划分的。实际上，泰国提议组织调查团的目的是要重新讨论殖民地时代遗留下来

的边界问题；这是一个危险的先例，损及世界公认的历史边界不可触犯的原则。

请将本信作为安全理事会的文件散发。

常驻代表

大使

吉通·冯赛（签名）

-----